

CARUCIADA

ROMÂNII SEMEULUI

SAPTAMANAL DE LUPTA POLITICA ȘI SPIRITUALA

APARE JOIA

Director : MIHAIL STELESCU

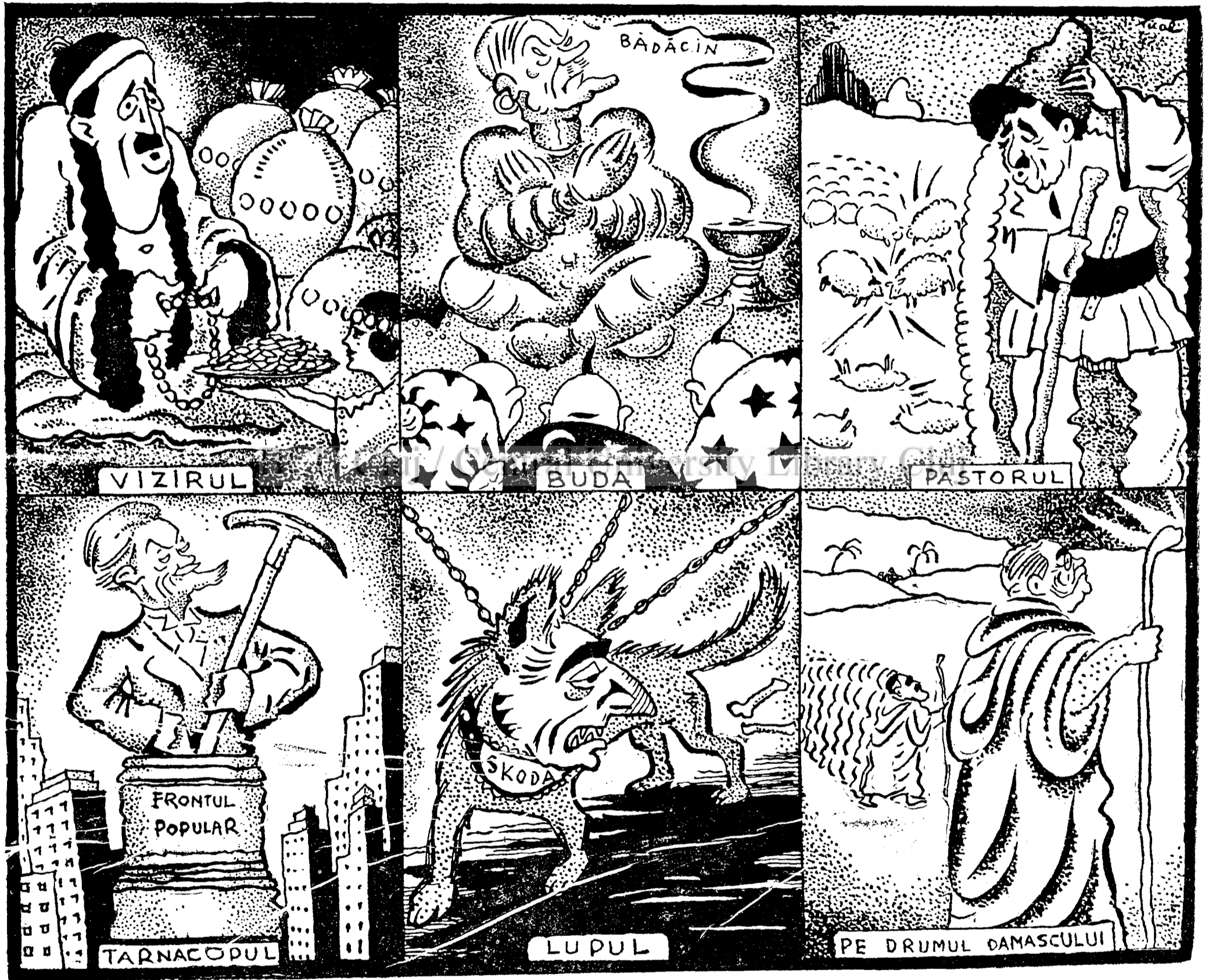
ANUL II, Nr. 56

Manuscrisele nepublicate se ard.

Redacția și Administrația: Calea Victoriei, 142

Telefoane: 1-28-86 și 3-25-27

Pantomimă național-țărănistă



Pentru început prezentăm vedetele. Filmul va rula în sălile: Dacia, Bădăcin, Topoloveni, Arsura, Str. Corăbiei și dealul Patriarhiei

Desen de NICOL

Semnează: Mihail Stelescu, S. F. Picka, Const. Caragea, Focioni Miciacio, Virgil Treboniu, Veniamin Precup, Paul Bărbulescu, Ion-Aurel Manolescu, Mircea Mateescu, Nicodim Ion Matei, Vasile C. Dumitrescu, Mircea Basarab, Marius Bejan, Constantin Coman, Toma Alexandrescu, etc.

SPORT — CRONICI — DESENE

8 pagini

Joi 9 Ianuarie 1936

2 Lei

Cărți. Probleme. Idei

Gestul eroic al lui Koloman Mikszath

Suntem într-o epocă făcută după gustul celor ignorați și temeri. Mai mult, — orice scriitor român scrie pentru elită și pentru acele valori culturale cari știu să laude. Căleodată mîre frică să mai citesc laude, sau să mă întreb dacă aceslea le merită acei ce n'au nevoie de asemenea lucru ieftin și prost. Cîntătorul n'are de unde să știe, că sunt „poetii” și „scriitorii” români, care n'au ce mânca, cari se luptă în așa fel cu viața pînă cad sleiți de oboseală și inspirație. Sunt mulți cari au lucrări de valoare semn de întrebare pentru niitor și pentru cinstea și corectitudinea artei. Că piața literară nu-i o pecinica biruință, — nu-i și pace! Ce trebuie să facem alături d'umănie și vorbărie.

Cine își ia sarcina să descopere o „epoca literară”, să-i fie de bine și de rău, mi se pare. Dar cine cu tristețe și amaraciune, spontan, descoperă „plagiatare ordinare”, se poate numi cu adevărat „scriitor model”. De ce e vorba? Apoi d-l Aurel Manolescu, un tânăr și talentat prieten a întrebă pe un frate mai mare întru literatură, pe d-l Liviu Rebreanu dacă nu cumva a greșit? Și care va fi omul fără greșală? Ce a făcut domnul Liviu Rebreanu, putea să facă orice individ respus la o rubrică „Poșta redacției”. Un om se pretuiește după gestul său eroic, chiar dacă ar fi împărat sau proletar.

Că scriitorul român Liviu Rebreanu a plagiat ordinare „Cum și-a cumpărat Badea Csomak o coasă?”, a plagiat fără dor și amor.

D-l Liviu Rebreanu cunoștea opera lui Koloman Mikszath o cunoștea pentru că a tradus romanul „Cavalerii”.

Dar „marele scriitor” n'a putut de loc să se „explice”. Pentru ce? Pentru că trespădușii literari n'au „opera” și n'au valoarea literară. Trespădușii sunt buni pentru „reclamă” și alte nimicuri. Apoi și d-nii profesori (sunt profesori de literatură română în România, nu aiurea să se știe!) Byck N., Crețu Al., Graur, N. I., Russu, Gh. Șerban și S. Strușeanu, când au întocmit volumul „Antologia Umorului Românesc”, volumul II, n'au făcut altceva decît să ne arate pînă unde poate fi amor ungueresc în literatură română, bătută de toți irozii și găgăuții. Iată că au creptate unguerii să strige că ei ne-au dat religia, limba, bucatele și literatura... Că ei sunt aceia cari ne-au primit să le fim slugi, nu slăpăni și ne-am ridicat cocoșă neanului peste drepturile sacre ale precursorilor sădite cu putericea cultură unguerească.



Dacă Liviu Rebreanu plagia d-l literatura italiană, franceză sau arabă, era un act de curaj, dar PLAGIATUL literatură unguerească înseamnă act de trădare. Și Koloman Mikszath, se bucură de acolo de unde e și cere dreptate față de un asemenea j-f în „opera lui”. Ce ați zice, poezi, scriitori și critici români, — ca cel mai mare „poet unger” să plagieze „Luceafărul” lui „Eminececu”, sau chiar „Cîntecul invinsului” de poetul Voicu Cojocaru?!

Am mai ajunge pînă la „Liga Națiunilor”, sau ne-am răzbuina ne mai citind niciodată o singură poemă unguerească.

Demnitatea literaturii române a fost grav compromisă. Dacă tac și vor tăcea toți scriitorii români, apoi să știți că zilele unor alte vremi ne vor îngropa de viu. Cine va asista la acest tribut, pe care ni-l pregătesc cu toată lauda marilor noștri scriitori și speranțele neamului acesta încercat. Dacă nu vom ști să smutgem din vreme buruiana rea din ograda literaturii române, apoi să știți că mîine, ne vom pomeni cu toți palmeții de scriitorii străini, cari ne urmăresc pas cu pas toate manifestările noastre spirituale.

Ion Aurel Manolescu a gemut și a gemut fără a fi luat în seamă. Dar să știe tânărul poet, că acest gest va rămîne piatră de încercare și muncă pentru viitorul lucrurilor sale, și toți scriitorii români conștienți și demni n'au decât a-l incuraja, pentru durerea lui.

Iată, un scriitor mic și fără valoare, cum zic mulți, iată un suflet sincer și drept cum ridică orel după mardăria literaturii române, să vadă și alții cum gîlgăie viermii și cum intră în putrefacție o operă...

Asistăm neputincioși în fața unui „civilizat furt literar”, dar vedem cu această ocazie cum spiritul lui Mikszath, n'a găsit un vas

de VIRGIL TREBONIU

de cercetare pînă alături pînă la literare, ci prin manifestarea unui duh tânăr și curat, tocmai pentru că să biciuiească licioșia și mândria. Iarăși nu ne vine a crede, că în timpul creației lui Liviu Rebreanu, spiritul lui Mikszath s'a făcut un joc de reîncarnare!...

Asemenea lucrări practice se fac cu ochii deschiși și în plină luciditate, așa cum se copiază scrisorile comerciale, simplită și fără greșală.

Ce ne rămîne nouă de făcut? Nouă ne rămîne un idol distrus. Ne rămîne o operă fără valoare, pînă la noi probe. Ne rămîne o serie întreagă de trespăduși literari cari nu știu încă ce înseamnă demnitate, cîste și muncă literară, când laudă un oarecare sârbătorit.

Vă veni o vreme când îi vom vedea pe arena timpului, fugind-le inspirația și manuscrisurile la cea mai mică ațiere a vîntului, vom vedea editorii cari vor tipări „edifica”, cu durere și chin, că trebuie să înlățească dintr-o „Antologie a Umorului Românesc”, fantastică schiță a lui Koloman Mikszath.

Cîntec pentru ploaie

Ploaie-afară
Și în sufletul meu ploaie...
Ploaie tristă 'n toamnă nouă...
De ce ploaie?!

Și norii toți,
Ce dureri au de 's grei de plîns,
Și toate lacrimile-au strîns,
Acolo sus?

Eu ei vre-un dar,
Sau vre-o durere pe pămînt,
De cîntă picurii de ploaie tristă
Cîntă cînt

Sau vor de sus,
De-acolo, dintr'un colț de cer,
Să fure norii vre-un mister,
Și n'au puteri?

Ce timp bolnav!
Și picurii de ploaie ce dureres
mai cîntă...
Tristetea 'n suflet mai adînc se
'mplîntă,
Și mă frămîntă.

Ploaie-afară
Și în sufletul meu ploaie...
Ploaie tristă 'n toamnă nouă...
De ce ploaie?!

PAUL BĂRBULESCU

B l e s t e m

Trup de bivol, rât de porc
Și privire de reptilă:
Cînd spre tine ochii'ntorc,
Că ești om, îmi este silă.

Fiară care-mi treci prin viață,
Aplecat, de rele strîmb:
Vreau să mi te scuipe în față
Să-ți mut falca cu-un carămb

Și la stîlp să mi te leg,
Tărătură blestemată
Minte fadă, creier bleg,
Rotofei cu burta umflată.

Sparcăciune de păgân
Mergi de-ți paște turma iară
Gură-adînc, hoit spân,
Las'frumosu'n astă țară

Alții să-l împodobescă,
N'a fost dat nicidecînd năpărcă
Măna ta să-l pîngărească,
Fugi la dracu, ia-l în cărcă!

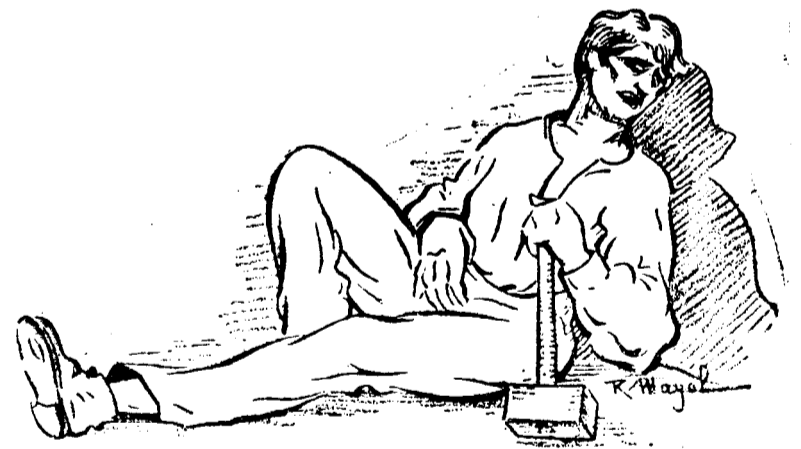
Pleacă, slugă imbuibată,
Caută-ți bîrlogu'n besne
Că de te-o alege odată
Toată hula, va soapi lesne.

Tu, semănător de jale,
Și de furia lor strivit,
In, semănător de jale,
Piele groasă, hot mînjit.

Păinea lor, sfîntă prescură,
Plămădită în plîns amar
Le-ai furat-o dela gură,
Săngerosule fâlhar.

Ai sădit umilei vetre
Desnădejdea în Cel de sus...
Răsplătit vei fi cu pietre
Că norocul ți-a apus.

Scorpie cu chip de fiară
Gât turtit, inimă suptă,
Plasă rea de neagră seară
Te-a ajuns ocară ruptă.



FOCIONI MICIACIO

PACATUL LUI PAUL BOURGET

A murit Paul Bourget! Nu știu de ce, dar în zilele imediat următoare acestei vești atât de lapidar transmisă, am avut impresia că totul a fost o glumă nereușită, o farsă. Într-adevăr, reziștele noastre au tăcut! Au lăsat să le apese și de data aceasta, pentru a doua oară în același an greul abținerii dela obiectivitate, păcătul neonestității față de o muncă titanică. Ce vâlva s'a făcut atunci, când, Henry Barbusse a trecut dincolo de această lume!

Tăcerea de acum a contrastat dureros, Paul Bourget - avut aceiași vină ca un alt scriitor și el de valoare universală, Panait Istrati: a fost prea sincer!

Iată ce nu li s'a putut țerta niciuna dintre ei și iată de ce s'au

despărțit de noi fără ca nimeni să-i observe afară de câțiva care de mult și-au făcut din gândul lor drum de urmat și au plîns o lacrimă tăcută pentru cei ce le-au fost scînteie de nădejde.

Paul Bourget care, născut în 1852, avusese de suferit rușinea în frîngerii dela 1870, era natural să fie unul din aderenții declarați al dreptelor revendicări franceze.

La 5 luni, 1889, cu ceazia apariției romanului „Le Disciple” care avea să-i consacre celebritatea se adresează astfel „unui tânăr”: „Tu numai ai să-ți amînțești pi-zuinea cavalerilor prusieni galo-rînd victorioși între populațiile pămîntului natal. Și din cribulul răz-băi civil și nu cunoști nimic decît ruinele pitorești ale curții de

conturi, unde arborii împing vegetația lor abundentă printre pietrele arse care iau înfățișeri poetice de vechi palate, așteptînd ca și această înfățișare să dispară. Noi ceilalți noi n'am putut nici odată considera ca pacea din '71 a uranjat totul pentru totdeauna. Că așa vrea să știu dacă și tu gîndești ca noi!

Ar putea să se spună că politica a avut o influență nefastă asupra operelor. Dar când o voce autorizată ca aceea a d-lui Gustave Lanson mărturisește că: „M. Bourget ne change rien à son art en changeant ses doctrines politiques et religieuses. (Hist. de la lit. fr. pag. 142, atunci și această ipoteză cade.

Astfel că în loc de o informație scurtă, viața și opera lui Bourget trebuiau redată de către cei demeritați la noi, să se ocupe cu arătarea adevăratelor valori mondia-

le, așa cum meritau, cu atât mai mult cu cât aci viața și năzuința omului veneau să încoroneze strădania scriitorului.

Genul iubit de Paul Bourget a fost în special cel epic: romanul.

Pe rînd au apărut: „Cruelle Enigme” (1825), „Crime d'amour” (1886), „André Cornélis” (1887) în care arată ceiace poate da într'un suflet contemporan situația lui Hamlet, apoi „Mensonges” (1887), „Le Disciple” (1889) care este azi, în mare parte, considerată ca cea mai bună operă a sa și care l-a confirmat ca pe maestrul romanului psihologic după „Stendhal, etc. Pentru cine a citit „Le Disciple”, modul fin și subtil prin care autorul a reușit să arate influența nefastă pe care filosoful „Adrien Sixte” o are asupra elevului său „Robert Greslou”, va rămîne pentru totdeauna prezent în memorie.

Prin „Sensations d'Italie” a arătat un deosebit talent în descrierea călătoriei.

În 1902 apare „l'Étape” unde se arată ca predicator de reforme sociale. După cum spuneam mai sus remediile sale sunt revenirea către o Franță conservatoare pe baze religioase, de autoritate și ierarhice.

La vârsta de 85 de ani, cel ce a fost idolul literaturii franceze și apoi europene între 1880—1900, s'a depărtat neînțele de o generație rău intenționată dar care prin acest gest, nu va putea opri pe cei ce vor citi oricînd un volum de-al lui, să aibă un fior de duioșie, semn negândit de aderență sufletească.

Talent și muncă închise în încredere și dragoste de țară, acesta a fost păcatul lui Paul Bourget!

NICODIM ION MATEI

